EN - Please read this user manual carefully and keep it for future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not use sandpaper on the device. Warning: cork surface is not suitable for food contact. Keep out of reach of children (unless supervised). Do not use if packaging is damaged. If the product is damaged, it must be repaired by the manufacturer, its after-sales service or by a qualified person, to avoid any danger. Keep new or used batteries out of the reach of children. Never use the appliance and its battery in extreme conditions (high or low extreme temperatures, high altitude...) during use, storage or transportation. Warning: Batteries shall not be subject to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Never dismantle the appliance and its battery. Never short circuit the battery. CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product.

TREATMENT OF END OF LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES

Application in European Union countries and countries with selective collection systems.

This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be handed over to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of properly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Recycling materials will help conserve natural resources. For any additional information regarding the recycling of this product, you can contact your municipality, your recycling center or your distributor.

Features

Power: 0.25W

Power supply: DC 5V 1A USB cable; ⎓ or 3 x AAA (3 x 1.5V) batteries (not included)

The symbol ⎓ means that the current is direct (Direct Current).

Ambient operating temperature: 0 to 40°C

Power on : Connect the power cable (included) to the charging port of the alarm clock, and insert the other part of the cable to a 5V voltage USB port (computer, external battery, etc.) or insert 3 AAA batteries (not included) into the compartment under the product, respecting the polarity.

ATTENTION : When plugging in the alarm clock with the power cable, be sure to remove the batteries.

Display : Press MODE to change the display: Hour →Year→ Day month →Alarm.

Set time and date : In time display mode, hold MODE for 3 seconds. Press UP or DOWN to adjust the hours. Then press MODE to switch to minute setting and adjust them with UP or DOWN. To scroll through numbers faster, long press UP or DOWN. Please note, if no operation is carried out, you will return to the time display. Repeat to set in this order: years→month→days. Press MODE to finalize the setting. To switch from 24H mode to AM/PM, set hours to 13 and more.

Set the alarm : In time display mode, press MODE 3 times to switch to alarm display (AL symbol will appear in the upper left corner). Hold MODE for 3 seconds. Press UP or DOWN to adjust the hours. Press MODE to switch to minute setting and adjust them with UP or DOWN. Press MODE to finalize the setting. The alarm appears and select the desired natural sound (between 1 and 5) with UP or DOWN. (1: Bird 1; 2: Waves / 3: Forest / 4: Stream / 5: Piano). To increase the alarm volume, press "+" or "-" to decrease.

Press MODE to switch to dawn light setting. Press UP or DOWN to enable (ON) or disable (OFF) the dawn light. Press MODE to finalize the setting and return to the time display.

Activate the alarm : Once your configuration is finished, in the time display mode, press UP to select the alarm type (the corresponding symbol will appear in the upper left corner). Choose between ♫ 1 and ♫ 2. Press ♫ 1 to activate the alarm (symbol ♫ 1 appears). A WAKE symbol is displayed at the top left of the screen when the glow function is activated. The dawn simulator will be triggered 20 minutes before the scheduled alarm and its light will be progressive. The light must be turned off and the alarm must be activated/the symbol ♫ 1 must be displayed depending on the selected alarm type, and the WAKE symbol for the glow function.) Please note, the glow function will not be triggered if the alarm is not activated. When the alarm rings, press any button to stop it or SNOOZE/LIGHT (located in the center of the cork part) to activate the snooze function every 5 minutes.

Backlight : Press the SNOOZE/LIGHT button to activate the backlight (it will turn off after 5 seconds).

Lamp : Press WAKE to turn on the light. You can press again to change the brightness as follows: high – medium – low – off.

WARRANTY :

This product is guaranteed for 2 years against any manufacturing defect and under normal conditions of use from the date of purchase in-store (the receipt being proof) or from the date of receipt in the case of a product ordered online or by mail order. In the event of a malfunction, you can exchange this product in the store where it was purchased or return it to customer service for a replacement.

This warranty does not cover damage to the battery or normal wear and tear of the product.

« Paper from recycled material and from well-managed forests »

REVEIL SIMULATEUR D'AUBE / DAWN SIMULATOR ALARM CLOCK

30727



class III equipment

According to battery regulation EU 2023/1542, it shall make available to end-users and distributors for the relevant of information regarding the prevention and management of waste batteries :

• Max consumption : 0.5W

• EMC labelling : CAN ICES-5 (B) /NMB -5 (B)

-

ANAIK

99 Bis Rue Louis Constant – 59650 Villeneuve d'Ascq – France

Anaik.lille@anaik.com

N° Lot : VE26-096749

Fabrication Chine – Made in China – Fabricado en China

http://www.eee-notes.fr/docs/VE26-096749.pdf

FR - Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour toutes références ultérieures.

PRECAUTIONS DE SECURITE

Ne pas utiliser de papier de verre sur l'appareil. Attention : La surface en liège n'est pas adaptée au contact alimentaire. Tenir hors de la portée des enfants (sauf sous surveillance). Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Si le produit est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne qualifiée, pour éviter tout danger. Conservez les piles neuves ou usagées hors de la portée des enfants. N'utilisez jamais l'appareil et ses piles dans des conditions extrêmes (températures extrêmes élevées ou basses, haute altitude...) pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. Avertissement : les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre. N'endommagez jamais l'appareil et ses piles. Ne court-circuitez jamais les piles. ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion si les piles sont remplacées par les mauvaises piles. Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité. Les piles déchargées doivent être retirées du produit.

TRAITEMENT DES APPAREILS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Application dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective.

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie ou votre distributeur.

Caractéristiques

Puissance : 0.25W

Alimentation : câble USB DC 5V 1A ⎓ ou piles 3 x AAA (3 x 1.5V) (non fournies)

Le symbole ⎓ signifie que le courant est direct. (Direct Current).

Température ambiante de fonctionnement : 0 à 40°C

Mise sous tension : Connectez le câble d'alimentation (fourni) au port de charge du réveil, et insérez l'autre partie du câble à un port USB de voltage 5V (ordinateur, batterie externe, etc) ou insérez 3 piles AAA (non fournies) dans le compartiment sous le produit, en respectant la polarité.

ATTENTION : Lorsque vous branchez le réveil avec le câble d'alimentation, veillez à retirer les piles.

Affichage : Appuyez sur MODE pour changer l'affichage : Heure→ Année →Jour/Mois→Alarme.

Régler l'heure et la date : Dans le mode d'affichage de l'heure, maintenez MODE pendant 3 secondes. Appuyez sur UP (heure) ou DOWN (minutes) pour régler l'heure. Puis appuyez sur MODE pour passer au réglage des minutes et ajustez-les avec UP ou DOWN. Pour faire défiler les nombres plus rapidement, appuyez longtemps sur UP ou DOWN. Veuillez noter, si aucune opération n'est effectuée, vous retournerez à l'affichage de l'heure. Répétez ces opérations pour régler dans l'ordre : années → mois → jours. Appuyez sur MODE pour finaliser le réglage. Pour passer du mode 24Hr à A.M / P.M modifiez l'heure entre 13 et 24 heures.

Régler l'alarme : Dans le mode d'affichage de l'heure, appuyez sur MODE 3 fois pour passer à l'affichage de l'alarme (le symbole AL apparaitra dans le coin en haut à gauche). Maintenez ensuite MODE pendant 3 secondes. Appuyez sur UP ou DOWN pour ajuster les heures. Appuyez sur MODE pour passer au réglage des minutes et ajustez-les avec UP ou DOWN. Rappuyez sur MODE. L'icône du son ♫2 apparaît et sélectionnez le son naturel (entre 1 et 5) associé à votre alarme avec UP ou DOWN. (1: Oiseau / 2: Vagues / 3: Forêt / 4: Ruisseau / 5: Piano). Pour augmenter le volume de l'alarme appuyez sur + +, et sur + - pour le diminuer.

Appuyez sur MODE pour passer au réglage de l'aube lumineuse. Appuyez sur UP ou DOWN pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'aube lumineuse. Appuyez sur MODE pour finaliser le réglage et revenir à l'affichage de l'heure.

Activer l'alarme : Une fois votre configuration finie, dans le mode d'affichage de l'heure, appuyez sur UP pour sélectionner le type de d'alarme (le symbole correspondant apparaîtra alors pour indiquer le type d'alarme sélectionné): alarme ♫1 – sonnerie d'alarme ♫2 – éveil. Un symbole WAKE est affiché en haut à gauche de l'écran lorsque la fonction lever est activée. Le simulateur d'aube se déclenchera 20min avant le réveil programmé et sa lumière sera progressive. La lumière doit être allumée et l'alarme doit être activée/ le symbole ♫ ou ♫2 doit être affiché selon le type d'alarme sélectionné, et le symbole WAKE pour la fonction lever). Attention la fonction lever ne se déclenchera pas si l'alarme n'est pas activée. Quand le réveil sonne, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter ou sur SNOOZE/LIGHT (situé au centre de la partie en liège) pour activer la fonction répétition toutes les 5 minutes.

Rétroéclairage : Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour activer le rétro-éclairage (celui-ci s'arrêtera au bout de 5 secondes).

Lampe : Appuyez sur WAKE pour allumer la lumière. Vous pouvez appuyer à nouveau pour changer la luminosité comme ci-après : forte – moyenne – faible – éteinte.

GARANTIE :

Ce produit est garanti 2 ans contre tout vice de fabrication et dans des conditions normales d'utilisation à partir de la date d'achat en magasin (le ticket de caisse faisant foi) ou à partir de la date de réception dans le cas d'un produit commandé en ligne ou par correspondance. En cas de dysfonctionnement, vous pouvez échanger ce produit dans le magasin où vous l'avez acheté ou nous contacter au service client pour obtenir une Service clients. Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à la batterie ou l'usure normale du produit.

ES - Lea detenidamente este manual de usuario y conservelo para consultarlo en el futuro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

No desmonte el dispositivo. Advertencia: La superficie del corcho no es apta para el contacto con alimentos. Mantener fuera del alcance de niños (menos de 3 años, a menos que estén supervisados). No utilizar si el embalaje está dañado. Si el producto está dañado, debería ser reparado por el fabricante, su servicio postventa o por una persona cualificada, para evitar cualquier peligro. Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños. Nunca utilice el aparato y su batería en condiciones extremas (temperaturas extremas altas o bajas, gran altitud...) durante su uso, almacenamiento o transporte. Advertencia: Las baterías no deben exponerse a calor excesivo como la luz del sol, el fuego o similares. Nunca dañe el aparato ni su batería. Nunca cortocircuite la batería. PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por una incorrecta. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta. Las baterías agotadas deben retirarse del producto.

TRATAMIENTO DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS FIN DE VIDA UTIL

Aplicación en países de la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva.

Este símbolo, colocado en el producto o en su embalaje, indica que este producto no debe tratarse con residuos domésticos. Debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Asegurándose de que este producto se elimina correctamente, usted contribuirá a prevenir potenciales negativas consecuencias para el medio ambiente y la salud humana. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para cualquier información adicional sobre el reciclaje de este producto, puede contactar con su municipio, su centro de reciclaje o su distribuidor.

Características

Fuente de alimentación: cable USB DC 5V 1A ⎓ o 3 pilas AAA (3 x 1.5 V) (no incluidas)

El símbolo ⎓ significa que la corriente es continua (Direct Current).

Temperatura ambiente de funcionamiento: 0 a 40 °C

Encendido : Conectar el cable de alimentación (incluido) al puerto de carga del despertador e inserte la otra parte del cable a un puerto USB de voltaje de 5 V (computadora, batería externa, etc) o inserte 3 baterías AAA (no incluidas)) en el compartimento debajo del producto, respetando la polaridad.

ATENCIÓN : Al enchufar el despertador con el cable de alimentación, asegurar de quitar las pilas.

Pantalla : Presione MODE para cambiar la pantalla: Hora →Año →Día Mes →Alarma

Establecer hora y fecha : En modo de visualización de la hora, mantenga MODE durante 3 segundos. Presione ARRIBA o ABAJO para ajustar las horas. Luego presione MODE para cambiar a la configuración de minutos y ajústelos con ARRIBA o ABAJO. Para desplazarse por los números más rápido, mantenga presionado ARRIBA o ABAJO. Tenga en cuenta que si no se realiza ninguna operación, volverá a la visualización de la hora. Repita para establecer en este orden: años → meses → días. Presione MODE para finalizar la configuración. Para cambiar del modo de 24 horas a AM/PM, mantenga presionado ABAJO durante 3 segundos.

Configurar la alarma : en el modo de visualización de la hora, presione MODE 3 veces para cambiar a la visualización de la alarma (el símbolo AL aparecerá en la esquina superior izquierda). Luego mantenga presionado MODE durante 3 segundos. Presione ARRIBA o ABAJO para ajustar las horas. Presione MODE para cambiar a la configuración de minutos y ajústelos con ARRIBA o ABAJO. Pulsa MODE nuevamente, ♫2 aparece el icono de sonido y seleccione el sonido natural deseado (entre 1 y 5) con ARRIBA o ABAJO. (1: Pájaro / 2: Olas / 3: Bosque / 4: Arroyo / 5: Piano). Para aumentar el volumen de la alarma, presione "+". Para disminuirlo, presione "-".

Presione MODE para cambiar a la configuración de luz del amanecer. Presione ARRIBA o ABAJO para habilitar (ON) o deshabilitar (OFF) la luz del amanecer. Presione MODE para finalizar la configuración y volver a la visualización de la hora.

Active la alarma : Una vez finalizada su configuración, en el modo de visualización de la hora, presione ARRIBA para seleccionar el tipo de alarma (a continuación aparecerá el símbolo correspondiente para indicar el tipo de alarma seleccionada): alarma ♫1 – alarma ♫2 – despertar. Un símbolo WAKE se muestra en la parte superior izquierda de la pantalla cuando se activa la función de brillo.

El simulador de amanecer se activará 20 minutos antes de la alarma programada y su luz será progresiva. La luz debe estar apagada y la alarma debe estar activada (el símbolo ♫ o ♫2 debe aparecer según el tipo de alarma seleccionado, y el símbolo WAKE para la función de brillo). Tenga en cuenta que la función de iluminación no se activará si la alarma está activada, no esta activado.

Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón para detenerla o SNOOZE/LIGHT (ubicado en el centro de la parte de corcho) para activar la función de repetición cada 5 minutos.

Luz de fondo : Presione el botón SNOOZE/LIGHT para activar la luz de fondo (se apagará después de 5 segundos).

Lámpara : Presione WAKE para encender la luz. Puede presionar nuevamente para cambiar el brillo de la siguiente manera: alto – medio – bajo – apagado.

GARANTÍA :

Este producto tiene una garantía de 2 años contra cualquier defecto de fabricación y en condiciones normales de uso a partir de la fecha de compra en la tienda (el recibo es prueba) o desde la fecha de recepción en caso de un producto pedido en línea o por correo. En caso de mal funcionamiento, podrás cambiar este producto en la tienda donde lo compraste o contactar con nuestro servicio de atención al cliente. Esta garantía no cubre daños a la batería ni el desgaste normal del producto.

NO - Les denne brukerhåndboken nøye og oppbevar den for fremtidig referanse.

SIKKERHETSTILTAK

Ikke demonter enheten. Advarsel: Korkoverflaten er ikke egnet for matkontakt. Oppbevares utilgjengelig for barn (med mindre det er overvåket). Skal ikke brukes dersom emballasjen er skadet. Hvis produktet er skadet, må det repareres av produsenten, dennes ettersalgsservice eller av en kvalifisert person, for å unngå enhver fare. Oppbevar nye eller brukte batterier utilgjengelig for barn. Bruk aldri apparatet og dets batteri under ekstreme forhold (høye eller lave ekstreme temperaturer, høyt trykk...) under bruk, lagring eller transport. Advarsel: Batterier skal ikke utsettes for sterk varme som solskinn, ild eller lignende. Skad aldri apparatet og batteriet. Kortslutt aldri batteriet. FORSIKTIG: Fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet erstattes med et feilaktig batteri. Batterier skal settes inn med riktig polaritet. Utbrukte batterier må fjernes fra produktet.

BEHANDLING AV ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHETER

Saknaad i Europeisk Unjo eo i andre europeiske land med selektive innsamlingssystemer.

Dette symbolet, som er festet til produktet eller dets emballasje, indikerer at dette produktet ikke skal behandles med husholdningsavfall. Det må leveres til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Resirkulering av materialer vil bidra til å bevare naturressurser. For ytterligere informasjon angående resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonsmyndigheten eller din forhandler.

Egenskaper

Effekt: 0,25W

Strømforsyning: DC 5V 1A USB-kabel ⎓ eller 3 x AAA (3 x 1,5V) batterier (ikke inkludert)

Symbolet ⎓ betyr at strømmen er direkte (Direct Current).

Omgivelsestemperatur: 0 til 40 °C

Slå på : Koble strømkabelen (inkludert) til ladeporten på vekkerklokken, og sett den andre delen av kabelen inn i en 5V spennings USB-port (datamaskin, eksternt batteri osv.) eller sett inn 3 AAA-batterier (ikke inkludert) i rommet under produktet, med respekt for polariteten.

OBS! Når du kobler til vekkerklokken med strømledningen, sørg for å ta ut batteriene.

Skjerm : Trykk MODE for å bytte skjermvisningen: Time→Year→Day month→Alarm.

Still inn tid og dato : I tidsvisningsmodus, hold MODE i 3 sekunder. Trykk OPP eller NED for å justere timene. Trykk deretter MODE for å bytte til minuttinnstilling og juster den med OPP eller NED. For å bla raskere gjennom tall, trykk lenge på OPP eller NED. Vær oppmerksom på at hvis ingen operasjon utføres, vil du gå tilbake til tidsvisningen. Gjenta for å angi i denne rekkefølgen: år => måned => dager. Trykk MODE for å fullføre innstillingen. For å bytte fra 24 timers modus til AM/PM hold OPP/ned i 3 sekunder.

Still inn alarmen : I tidsvisningsmodus, trykk MODE 3 ganger for å bytte til alarmvisning (AL-symbolet vises i øverste venstre hjørne). Hold MODE nede i 3 sekunder. Trykk OPP eller NED for å justere timene. Trykk MODE for å bytte til minuttinnstilling og juster dem med OPP eller NED. Trykk MODE igjen, lydvolum ♫2 vises og velg ønsket naturlig lyd (mellom 1 och 5) med OPP eller NED. (1: Fugl / 2: Bølger / 3: Skog / 4: Strøm / 5: Piano). For å øke alarmvolumet, trykk på "+" for å minske den.

Trykk MODE for å bytte til daggryslysinnstilling. Trykk OPP eller NED for å aktivere (PÅ) eller deaktivere (AV) daggryslyset. Trykk MODE for å fullføre innstillingen og gå tilbake til tidsvisningen.

Aktiver alarmen : Når konfigurasjonen er fullført, i tidsvisningsmodus, trykk OPP for å velge alarmtype (det tilsvarende symbolet vil da vises for å indikere valgt alarmtype): alarm ♫1 – naturlig lyd ♫2 – utryddet. Et WAKE-symbol vises øverst til venstre på skjermen når gladelysfunksjonen er aktivert.

Simulatoren for daggry vil begynne 20 minutter før den planlagte alarmen, og lysets vil være progressivt. Lyset skal være slukket og alarmen skal aktiveres (symbolet ♫ eller ♫2 skal vises avhengig av valgt alarmtype, og WAKE -symbolet for gladelysfunksjonen). Vær oppmerksom på at gladelysfunksjonen ikke utløses hvis alarmen er ikke aktivert.

Når alarmen ringer, trykk en hvilken som helst knapp for å stoppe den eller SNOOZE/LIGHT (plassert i midten av korkdelen) for å aktivere snooze-funksjonen hvert 5. minutt.

Bakgrunnsbelysning : Trykk på SNOOZE/LIGHT-knappen for å aktivere bakgrunnsbelysningen (den vil slå seg av etter 5 sekunder).

Lampe : Trykk på WAKE for å slå på lyset. Du kan trykke igjen for å endre lysstyrken som følger: høy – middels – lav – av.

GARANTI:

Dette produktet er garantert i 2 år mot enhver produksjonsfeil og under normale bruksforhold fra kjøpsdatoen i butikk (kvitteringen er bevis) eller fra mottaksdatoen dersom det er et produkt som er bestilt online eller via postordre.

Ved feil kan du bytte dette produktet i butikken der du kjøpte det med kvitteringen eller kontakte vår kundetjeneste.

Denne garantien dekker ikke skade på batteriet eller normal slitasje på produktet.

PT - Leia atentamente este manual do usuário e guarde-o para referência futura.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Não desmonte o dispositivo. Aviso: A superfície da cortiça não é adequada para contacto com alimentos. Manter fora do alcance de crianças menores de 3 anos, presença de peças pequenas que podem ser engolidas. Se o produto estiver danificado, deverá ser reparado pelo fabricante, serviço pós-venda ou por uma pessoa qualificada, para evitar qualquer perigo. Mantenha as baterias novas ou usadas fora do alcance das crianças. Nunca utilize o aparelho e a sua bateria em condições extremas (temperaturas extremas altas ou baixas, grande altitude...) durante a utilização, armazenamento ou transporte. Aviso: As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante. Nunca desmonte o aparelho e a sua bateria. Nunca provoque curto-circuito na bateria. CUIDADO: Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por uma incorreta. As baterias devem ser colocadas com a polaridade correta. As baterias descarregadas devem ser removidas do produto.

TRATAMENTO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS EM FIM DE VIDA

Aplicação em países da União Europeia e outros países europeus com sistemas de recolha selectiva.

Este símbolo, afixado no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser tratado com lixo doméstico. Deve ser entregue em ponto de coleta adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Ao garantir que este produto seja descartado de maneira adequada, você ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Você também pode entrar em contato com a prefeitura, o centro de reciclagem ou o distribuidor.

Características

Potência: 0,25W

Fonte de alimentação: cabo USB DC 5V 1A ⎓ ou 3 pilhas AAA (3 x 1,5V) (não incluídas)

O símbolo ⎓ significa que a corrente é contínua (Corrente Contínua).

Temperatura ambiente de operação: 0 a 40°C

Ligar : Conecte o cabo de alimentação (incluído) à porta de carregamento do despertador e insira a outra parte do cabo em uma porta USB de tensão de 5 V (computador, bateria externa, etc.) ou insira 3 pilhas AAA (não incluídas) no compartimento sob o produto, respeitando a polaridade.

ATENÇÃO : Ao conectar o despertador com o cabo de alimentação, certifique-se de retirar as pilhas.

Visor : Pressione o modo MODE para alterar o visor: Hora→Ano→Dia Mês→Alarme.

Definir hora e data : No modo de exibição de hora, segure MODE por 3 segundos. Pressione UP ou DOWN para ajustar as horas. Em seguida, pressione MODE para ajustar os minutos e ajuste-os com UP ou DOWN. Para percorrer os números mais rapidamente, pressione e segure PARA CIMA ou PARA BAIXO. Observe que, se nenhuma operação for realizada, você retornará à exibição da hora.

Repita para definir nesta ordem: anos → meses, → dias. Pressione MODE para finalizar a configuração. Para mudar do modo 24 horas para AM/PM, mantenha pressionado DOWN por 3 segundos.

Defina o alarme : No modo de exibição da hora, pressione MODE 3 vezes para mudar para a exibição do alarme (o símbolo AL aparecerá no canto superior esquerdo). Em seguida, segure MODE por 3 segundos. Pressione UP ou DOWN para ajustar as horas. Pressione MODE para mudar para a configuração dos minutos e ajuste-os com UP ou DOWN. Pressione MODE novamente, ♫2 irá mostrar o ícone de som e selecione o som natural desejado (entre 1 e 5) com UP ou DOWN. (1: Pássaro / 2: Ondas / 3: Floresta / 4: Fluxo / 5: Piano). Para aumentar o volume do alarme, pressione "+". Para diminuí-lo, pressione "-".

Pressione MODE para mudar para a configuração de luz do amanhecer. Pressione UP ou DOWN para ativar (ON) ou desativar (OFF) a luz do amanhecer. Pressione MODE para finalizar a configuração e retornar à exibição da hora.

Ative o alarme : Depois de concluída a configuração, no modo de exibição da hora, pressione UP para selecionar o tipo de alarme (aparecerá então o símbolo correspondente para indicar o tipo de alarme selecionado): alarme ♫1 – som natural ♫2 – sinistro. Um símbolo WAKE é exibido no canto superior esquerdo da tela quando a função de brilho é ativada.

O simulador de madrugada será acionado 20 minutos antes do alarme programado e sua iluminação será progressiva. A luz deve estar apagada e o alarme deve ser ativado (o símbolo ♫ ou ♫2 deve ser exibido dependendo do tipo de alarme selecionado e o símbolo WAKE para a função de brilho). Observe que a função de brilho não será acionada se o alarme for não ativado.

Quando o alarme tocar, pressione qualquer botão para pará-lo ou SNOOZE/LIGHT (localizado no centro da parte de cortiça) para ativar a função snooze a cada 5 minutos.

Luz de fundo : Pressione o botão SNOOZE/LIGHT, ele ativará a luz de fundo (ela desligará após 5 segundos).

Lâmpada : Pressione WAKE para acender a luz. Você pode pressionar novamente para alterar o brilho da seguinte forma: alto – médio – baixo – desligado.

GARANTIA:

Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico e em condições normais de utilização a partir da data da compra na loja (sendo o recibo o comprovativo) ou a partir da data da receção no caso de um produto encomendado online ou por correspondência. Em caso de avaria, poderá trocar este produto na loja onde o comprou mediante recibo ou contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente. Esta garantia não cobre danos à bateria ou desgaste normal do produto.

SK - Pozorne si prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte ju pre budúce použitie.

ÚDRŽBA A BEZPEČNOSŤ

Zariadenie nerozoberajte. Upozornenie: Korkový povrch nie je vhodný pre styk s potravinami. Uchovávajte mimo dosahu detí (pokiaľ nie sú pod dozorom). Nepoužívajte, ak je obal poškodený. Ak je produkt poškodený, musí ho opraviť výrobca, jeho poprodajný servis alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu. Nové alebo použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nepoužívajte prístroj a jeho batérie v extrémnych podmienkach (vysoké alebo nízke extrémne teploty, vysoká nadmorská výška...) počas používania, skladovania alebo prepravy. Upozornenie: Batérie by nemali byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň alebo podobné. Nikdy nepoškodzujte prístroj a jeho batériu. Nikdy nerozkladajte batériu. UPOZORNENIE: Riziko požiaru alebo výbuchu, pokiaľ je batéria nesprávnym typom. Batérie musí byť vložené so správnou polaritou. Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.

ZACHÁDZANIE S ELEKTRICKÝMI A ELEKTRONICKÝMI ZARIADENIAMI NA KONCI ŽIVOTNOSTI

Aplikácia v krajinách Európskej únie a iných európskych krajinách so systémom selektívneho zberu.

Tento symbol, umiestnený na produkte alebo na jeho obale, znamená, že s produktom nesmi byť odložený odpadom z domových odpadov. Musí sa odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predchádzať možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Recyklácia materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje. Ak potrebujete ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie tohto produktu, môžete sa obrátiť na obec, recyklačné stredisko alebo distribútora.

Vlastnosti

Príkon: 0,25 W

Napájanie: DC 5V 1A USB kábel ⎓ alebo 3 x AAA (3 x 1,5 V) batérie

Symbol ⎓ znamená, že prúd je jednosmerný (Direct Current).

Prevádzková teplota okolia: 0 až 40 °C

Zapnutie : Pripojte napájací kábel (súčasť balenia) k nabíjaciemu portu budíka a druhú časť kábla zasuňte do USB portu s napätím 5 V (počítač, externá batéria atď.) alebo vložte 3 batérie AAA (nie sú v súčasťou balenia) do priehradky pod produktom, pričom rešpektujte polaritu.

UPOZORNENIE: Pri pripájaní hlavy prosíme vyberte batérie.

Displej : Stlačením tlačidla MODE zmeníte zobrazenie: Hodiny →Rok →Deň mesiac → Alarm

Nastavenie času a dátumu : V režime zobrazenia času podržte na 3 sekundy tlačidlo MODE. Pomocou tlačidiel UP alebo DOWN nastavte hodiny. Potom stlačte MODE pre prepnutie na nastavenie minút a upravte ich pomocou UP alebo DOWN. Ak chcete prejsť rýchlejšie cez čísla, podržte tlačidlo UP alebo DOWN. Upozorňujeme na nevykonávanie žiadnych operácií, budete sa vrátiť do zobrazenia času. Opakujte pre nastavenie v tomto poradí: roky→mesiace→dni. Stlačením MODE dokončíte nastavenie. Ak chcete prepnúť z 24-hodinového režimu do AM/PM, podržte tlačidlo DOWN na 3 sekundy.

Nastavenie budíka : V režime zobrazenia času stlačte 3-krát tlačidlo MODE, aby sa zobrazil budík (v ľavom hornom rohu sa zobrazí symbol AL). Potom podržte MODE na 3 sekundy. Stlačte UP alebo DOWN pre nastavenie hodín. Stlačte MODE pre nastavenie minút a upravte ich pomocou UP alebo DOWN. Stlačte MODE, ♫2 sa zobrazí a vyberte požadovaný prírodný zvuk (medzi 1 a 5) pomocou UP alebo DOWN. (1: Vták / 2: Vlny / 3: Les / 4: Potok / 5: Piano). Ak chcete zvýšiť hlasitosť budíka, stlačte "+". Ak chcete znížiť hlasitosť budíka, stlačte "-".

Stlačením MODE prepnete na nastavenie svitania. Stlačte UP alebo DOWN na aktiváciu (ON) alebo deaktiváciu (OFF) svitania. Stlačením MODE dokončíte nastavenie a vrátite sa na zobrazenie času.

Aktivácia budíka : Po dokončení konfigurácie v režime zobrazenia času stlačením tlačidla HORE vyberte typ budíka (nakladie sa zobrazí príslušná ikona v ľavom hornom rohu): ♫1 – prírodný zvuk ♫2 – zvukový poplach. Ak je aktivovaná funkcia žiary, v ľavej hornej časti obrazovky sa zobrazí symbol WAKE.

Simulátor úsvitu sa spustí 20 minút pred zakázanou alarm a jeho svetlo sa bude postupne zvyšovať. Svetlo musí byť vypnuté a alarm musí byť aktivovaný (symbol ♫ alebo ♫2 musí byť zobrazený v závislosti od zvoleného typu alarmu a symbol WAKE pre funkciu žiary). Upozorňujeme, že funkcia žiary sa nespustí, ak je alarm zapnutý nie je aktivovaný) Keď budík zaznieva, stlačením ľubovoľného tlačidla ho zastavíte alebo stlačením tlačidla SNOOZE/LIGHT (umiestneného v strede korkovej časti) aktivujte funkciu odloženia každých 5 minút.

Podsvietenie : Stlačením tlačidla SNOOZE/LIGHT aktivujete podsvietenie (po 5 sekundách sa vypne).

Lampa : Stlačením WAKE zapnete svetlo. Môžete opäť stlačiť a zmeniť jas nasledovne: High - Medium - Low - OFF.

ZÁRUKA :

Tento produkt je zaručen po dobu 2 let proti jakékoli vadý výroby a za normálních podmínek použití ode dne nákupu v obchodě (doklad potvrzení) nebo ode dne přijetí v případě objednávky produktu online nebo objednávkou. V případě poruchy můžete tento produkt vyměnit v obchodě, kde jste jej koupili a požvrtnění nebo kontaktovali náš zákaznický servis.

Tato záruka nepokrývá poškození baterie nebo normálního opotřebení produktu.

SV - Läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida referens.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Ta inte isär enheten. Varning: Korkyta är inte lämplig för kontakt med livsmedel. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år (om inte under uppsikt). Använd inte om förpackningen är skadad. Om produkten är skadad måste den repareras av tillverkaren, dennes eftermarknadsservice eller av en behörig person för att undvika fara. Förvara nya eller använda batterier oåtkomliga för barn. Använd aldrig apparaten och dess batteri under extrema förhållanden (höga eller låga extrema temperaturer, högt tryck...) under användning, förvaring eller transport. Varning: Batterier får inte utsättas för överdriven värme som solsken, eld eller liknande. Skada aldrig apparaten och dess batteri. Kortslut aldrig batteriet. VARNING: Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot ett felaktigt batteri. Batterier ska sättas i med rätt polaritet. Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.

BEHANDLING AV ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

Tillämpning i EU-länder och andra europeiska länder med selektiva insamlingssystem

Denna symbol, fäst på produkten eller dess förpackning, anger att denna produkt inte får behandlas med hushållsavfall. Den måste lämnas till en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att se till att denna produkt avyttras på rätt sätt hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Återvinning av material kommer att bidra till att bevara naturresurser. För ytterligare information om återvinning av denna produkt kan du kontakta din kommun, din återvinningscentral eller din återförsäljare.

Funktioner

Effekt: 0,25W

Strömförsörjning: DC 5V 1A USB-kabel ⎓ eller 3 x AAA (3 x 1,5V) batterier (medföljer ej)

Symbolen ⎓ betyder att strömmen är likström (Direct Current).

Omgivningstemperatur: 0 till 40°C

Ström på : Anslut strömkabeln (medföljer) till laddningsporten på väckarklockan, och anslut den andra delen av kabeln till en 5V spännings USB-port (dator, externt batteri osv.) eller indsat 3 AAA-batterier (medfølger ikke) i det rummet under produktet, med respekt for polariteten.

OBSERVERA: När du ansluter väckarklockan med strömkabeln, se till att ta bort batterierna.

Display : Tryck på MODE för att ändra displayen: Hour →År → Dag månad → Alarm.

**Ställ in tid